



## HAARTROCKNER

Art.-Nr.: 74305



Bedienungsanleitung  
Instruction manual  
Gebruiksaanwijzing  
Manuel d'instructions  
Kullanım kılavuzu

## WICHTIGE INFORMATION VOR GEBRAUCH

### Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

## WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

### **GEFAHR! Hohes Risiko:**

Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.


### **WARNUNG! Mittleres Risiko:**

Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

### **VORSICHT: Geringes Risiko:**

Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

**HINWEIS:** Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

 Dieses Produkt verfügt über eine CE-Kennzeichnung, um die Konformität mit den Richtlinien 2014/30/EU (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2014/35/EU) in der jeweils gültigen Fassung anzuzeigen.



Das GS-Zeichen (Geprüfte Sicherheit) bescheinigt, dass das Produkt sicher ist, wenn es korrekt eingesetzt wird. Das GS-Zeichen bedeutet, dass die Sicherheit des Produkts geprüft worden ist. Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, entsprechen den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

## SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Prüfen Sie vor dem ersten Anschließen des Geräts, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrer Wohnung übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer benutzt

wird, ziehen Sie nach der Benutzung den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.

- Zum zusätzlichen Schutz ist die Installation einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis zur Versorgung des Badezimmers ratsam. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

**⚠️ WARNUNG! ⚡**

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht für andere als die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zwecke.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen und müssen daher beaufsichtigt werden. Die Reinigung und die Wartung dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Haartrockners immer aus der Steckdose, wenn er nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung.
- Zum Schutz vor der Gefahr eines Stromschlags darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Versprühen Sie keine Aerosolprodukte, wenn der Haartrockner in Betrieb ist.
- Lassen Sie den Haartrockner nicht eingeschaltet, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Verwenden Sie keine anderen als die mitgelieferten Anhänge.
- Die Lufteinlass- und -auslassöffnungen sollten niemals verstopft werden, um zu verhindern, dass sie zu heiß werden.
- Wenn jedoch der Luftstrom während des Gebrauchs versehentlich behindert wird, schaltet die eingebaute thermische Sicherheitsabschaltung das Gerät automatisch ab. Der Haartrockner schaltet sich nach einer Abkühlzeit von einigen Minuten automatisch wieder ein.
- Halten Sie Ihr Haar von der unmittelbaren Nähe der Einlassöffnung fern, um ein Einziehen zu verhindern.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf. Benutzen Sie es nicht, wenn Sie Wasser in den Händen halten.

## LIEFERUMFANG

1. Haartrockner
2. Stylingdüse
3. Bedienungsanleitung

## GERÄTEBESCHREIBUNG



1. Stylingdüse
2. Kaltluftfunktion
3. 3 Temperaturen
4. An/Aus mit 2 Gebläsestufen
5. Aufhängeöse

## TECHNISCHE DATEN

Modell:	74305
Netzspannung:	220-240V~50-60 HZ
Schutzklasse:	II
Leistung:	1800 - 2100 W
Motor:	DC

### Schutzklasse II

In dieser Schutzklasse sind spannungsführende Teile mit einer zusätzlichen Schutzisolierung versehen. Der Anschluss des Schutzleiters ist nicht erlaubt.

## VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

### ⚠ VORSICHT!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.

## TROCKNEN

1. Stecken Sie den Stecker in die Wandsteckdose.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Einstellung wählen. Der Luftstrom und die Temperatur können eingestellt werden:

### **Geschwindigkeitseinstellung und Temperatureinstellung**

„☪“: hohe Geschwindigkeit

und hohe Temperatur

„☪“: niedrige Geschwindigkeit

und geringe Temperatur

„0“: Aus

Heiztemperatur ein: „I“, „II“, „III“

„☼“: Wird die Taste bei eingeschaltetem Gerät betätigt, kühlt die warme Luft ab und verleiht der Frisur einen besseren Halt. Sobald sie wieder losgelassen wird, produziert das Gerät erneut Warmluft entsprechend der gewählten Stufe.

3. Trocknen Sie Ihr Haar, indem Sie Bürstenbewegungen ausführen, während Sie den Föhn in einem kleinen Abstand von Ihrem Haar halten.



## STYLING-AUFSATZ

Stylingdüse:

Die Stylingdüse ermöglicht es Ihnen, den Luftstrom auf Ihr Haar zu richten, das Sie stylen. Schließen Sie die Stylingdüse an, indem Sie sie einfach auf das Gerät aufsnappen. Trennen Sie die Stylingdüse, indem Sie sie abziehen.

## REINIGUNG

- Das Gerät kann mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
- Die Styling-Aufsätze können mit einem feuchten Tuch gereinigt oder unter einem laufenden Wasserhahn gespült werden.
- Entfernen Sie die Styling-Aufsätze vom Gerät, bevor Sie sie reinigen. Stellen Sie sicher, dass die Styling-Aufsätze trocken sind, bevor Sie sie verwenden oder lagern.
- Spülen Sie das Gerät niemals mit Wasser ab.

## AUFBEWAHRUNG

### **WARNUNG!** SACHSCHADEN

Lassen Sie das Gerät abkühlen und lagern Sie es an einem trockenen Ort.

Dieser Haartrockner verfügt über eine Schlaufe, mit der er bequem an einem Haken aufgehängt werden kann, damit er leicht zugänglich ist. Niemals das Kabel um das Gerät wickeln, da dies zu vorzeitigem Verschleiß und zum Bruch des Kabels führt. Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt wird, muss das Gerät ersetzt werden, indem es an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder an eine ähnlich qualifizierte Person zurückgegeben wird, um eine Gefährdung zu vermeiden.

## ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

## GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

### GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden wir das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist.
- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

## ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: [reklamation@hatex24.de](mailto:reklamation@hatex24.de)

## IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

### Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

## WARNINGS

The following warnings are used in this manual:

### **DANGER! High risk:**

Disregarding this warning can cause harm to life and limb.

### **WARNING! Average risk:**

Disregarding this warning can cause injury or serious property damage.

### **CAUTION: Low risk:**

Disregarding this warning may cause minor injury or property damage.

**NOTE:** Facts and special features that should be observed when handling the device.



 This product is CE marked to denote conformity with Directives 2014/30/EU (Low Voltage) and the EMC directive (2014/35/EU), as amended.



The GS mark (Tested Safety) certifies that the product is safe when used correctly. The GS mark means that the safety of the product has been tested. Products bearing this mark comply with the requirements of the Product Safety Act.

## SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be observed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces.
- Before connecting the appliance for the first time, check that the voltage indicated on the rating plate corresponds to the mains voltage in your home.
- If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- If the hairdryer is used in a bathroom, disconnect the mains plug after use, as the proximity of water poses a hazard even when the hairdryer is switched off.
- For additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) with a rated residual current of no more than 30 mA in the circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
-  **WARNING!**  Do not use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or other containers that hold water.

- Do not use the hairdryer for purposes other than those described in these instructions for use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance and must therefore be supervised. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are 8 years of age or older and are supervised.
- Always unplug the hairdryer when it is not in use and before cleaning.
- To protect against the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not spray aerosol products when the hairdryer is in operation.
- Do not leave the hairdryer switched on when you are not using it.
- Do not use any attachments other than those supplied.
- The air inlet and outlet openings should never be blocked to prevent them from becoming too hot.
- However, if the air flow is inadvertently obstructed during use, the built-in thermal safety cut-out will automatically switch off the appliance. The hair dryer switches on again automatically after a cooling time of a few minutes.
- Keep your hair away from the immediate vicinity of the inlet opening to prevent it from being drawn in.
- Store the appliance in a cool, dry place. Do not use it if you have water in your hands.

## SCOPE OF DELIVERY

1. Hair dryer
2. Styling nozzle
3. Operating instructions

## DEVICE DESCRIPTION



1. Styling nozzle
2. Cold air function
3. 3 temperatures
4. On/off with 2 blower settings
5. Hanging loop

## TECHNICAL DATA

Model:	74305
Mains voltage:	220-240V~50-60 HZ
Protection class:	II
Power:	1800 - 2100 watts
Motor:	DC

### Protection class II

In this protection class, live parts are provided with additional protective insulation. Connection of the protective conductor is not permitted.

## BEFORE FIRST USE

### ⚠ CAUTION:

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.

## DRYING

1. Insert the plug into the wall socket.
2. Switch on the appliance by selecting the desired setting. The air flow and temperature can be adjusted:

### Speed setting and temperature setting

„☺“: high speed and high temperature

„☹“: low speed and low temperature

„0“: Off

Heating temperature on: „I“, „II“, „III“

„\*“: If the button is pressed when the appliance is switched on, the warm air cools down and gives the hairstyle a better hold. As soon as it is released again, the appliance produces warm air again according to the selected level.

3. Dry your hair by making brushing movements while holding the hairdryer at a small distance from your hair.

## STYLING ATTACHMENT

Styling nozzle:

The styling nozzle allows you to direct the air-flow towards the hair you are styling. Connect the styling nozzle by simply snapping it onto the appliance. Disconnect the styling nozzle by pulling it off.

## CLEANING

- The appliance can be cleaned with a dry cloth.
- The styling attachments can be cleaned with a damp cloth or rinsed under a running tap.
- Remove the styling attachments from the appliance before cleaning them. Make sure that the styling attachments are dry before using or storing them.
- Never rinse the appliance with water.

## STORAGE

### **WARNING! MATERIAL DAMAGE**

Allow the appliance to cool down and store it in a dry place. This hairdryer has a loop that allows it to be conveniently hung on a hook for easy access. Never wrap the cord around the appliance as this will cause premature wear and breakage of the cord. If the power cord of this appliance becomes damaged, the appliance must be replaced by returning it to the dealer from whom the product was purchased or to a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection, foil in the recyclables collection.

Do not dispose of the device in normal household waste. The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or via your municipal waste disposal facility.

Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your disposal facility.

## **WARRANTY**

This device is covered by a 3-year warranty from the date of purchase.

### **WARRANTY CONDITIONS**

- The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original receipt. It is proof of purchase.
- Within three years from the date of purchase, if a material or manufacturing defect occurs, we will replace or repair the product free of charge according to the option we have chosen.
- It is assumed that the device is returned within the specified period with a receipt and a brief written description of the defect. The description must include details of the defect and when it occurred.
- The replacement, repair or exchange of the product does not start a new warranty period.
- Any damage or defects already existing at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Material or manufacturing defects are guaranteed, but slightly damaged or fragile components such as batteries or glass are not covered by the guarantee.
- The warranty does not cover defects or damage caused by improper use, non-compliance with the operating instructions or maintenance.

## **PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM**

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail. There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: [reklamation@hatex24.de](mailto:reklamation@hatex24.de)

## INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT UTILISEZ

**Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil!**

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

## AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :

### **⚠ DANGER ! Haut élevé :**

Le non-respect de l'avertissement peut porter atteinte à l'intégrité corporelle et à la vie.

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

#### **Risque moyen :**

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures ou de graves dommages matériels.

### **⚠ ATTENTION : Faible mineur :**

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures ou des dommages matériels mineurs.

**REMARQUE :** Faits et caractéristiques spéciales à observer lors de la manipulation de l'appareil.

**CE** Ce produit est marqué CE pour indiquer la conformité avec les directives 2014/30/UE (basse tension) et la directive CEM (2014/35/UE), telles que modifiées.



Le sigle GS (sécurité contrôlée) certifie que le produit est sûr s'il est utilisé correctement. Le sigle GS signifie que la sécurité du produit a été contrôlée. Les produits portant ce label sont conformes aux exigences de la loi sur la sécurité des produits.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de respecter des mesures de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Avant de brancher l'appareil pour la première fois, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Si le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau représente un danger, même si le sèche-cheveux est éteint.



- Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif de protection contre les courants de défaut (RCD) avec un courant de défaut nominal de 30 mA maximum sur le circuit d'alimentation de la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.
- **⚠ AVERTISSEMENT ! ⚡**  
N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent donc être surveillés. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient 8 ans ou plus et qu'ils soient surveillés.
- Débranchez toujours le sèche-cheveux de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Pour se protéger contre les risques d'électrocution, ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne vaporisez pas de produits aérosols lorsque le sèche-cheveux est en marche.
- Ne laissez pas le sèche-cheveux allumé lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec le sèche-cheveux.
- Les orifices d'entrée et de sortie d'air ne doivent jamais être obstrués afin d'éviter qu'ils ne deviennent trop chauds.
- Toutefois, si le flux d'air est accidentellement obstrué pendant l'utilisation, le dispositif d'arrêt thermique de sécurité intégré arrête automatiquement l'appareil. Le sèche-cheveux se remet automatiquement en marche après un temps de refroidissement de quelques minutes.
- Éloignez vos cheveux de la proximité immédiate de l'orifice d'entrée afin d'éviter qu'ils ne soient happés.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec. Ne l'utilisez pas si vous avez de l'eau dans les mains.

## CONTENU DE LA LIVRAISON

1. Sèche-cheveux
2. Buse de coiffage
3. Mode d'emploi

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Buse de coiffage
2. Fonction air froid
3. 3 températures
4. marche/arrêt avec 2 niveaux de soufflerie
5. Anneau de suspension

## DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	74305
Tension secteur :	220-240V~50-60 HZ
Classe de protection :	II
Puissance :	1800 - 2100 watts
Moteur :	DC

### Classe de protection II

Dans cette classe de protection, les pièces sous tension sont dotées d'une isolation de protection supplémentaire. Le raccordement du conducteur de protection n'est pas autorisé.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

### ⚠ ATTENTION:

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.

## SÉCHAGE

1. Branchez la fiche dans la prise murale.
2. Allumez l'appareil en sélectionnant le réglage souhaité. Il est possible de régler le flux d'air et la température :

### Réglage de la vitesse et réglage de la température

« ☺ » : vitesse élevée et température élevée

« ☺☺ » : vitesse faible et température basse

« 0 » : Arrêt

Température de chauffage on :

« I », « II », « III »

« \* » : Si l'on appuie sur la touche alors que l'appareil est allumé, l'air chaud se refroidit et donne une meilleure tenue à la coiffure. Dès qu'elle est relâchée, l'appareil produit à nouveau de l'air chaud en fonction du niveau sélectionné.

3. Séchez vos cheveux en effectuant des mouvements de brossage tout en maintenant le sèche-cheveux à une petite distance de vos cheveux.

## ACCESSOIRE DE COIFFURE

Buse de coiffage :

L'embout de styling vous permet de diriger le flux d'air vers les cheveux que vous coiffez. Connectez l'embout de coiffage en l'encliquetant simplement sur l'appareil. Déconnectez l'embout de coiffage en le retirant.

## NETTOYAGE

- L'appareil peut être nettoyé avec un chiffon sec.
- Les embouts de coiffage peuvent être nettoyés avec un chiffon humide ou rincés sous un robinet.
- Retirez les accessoires de coiffage de l'appareil avant de les nettoyer. Assurez-vous que les accessoires de coiffage sont secs avant de les utiliser ou de les ranger.
- Ne rincez jamais l'appareil à l'eau.

## CONSERVATION

### **AVERTISSEMENT !** DOMMAGES MATÉRIELS

Laissez l'appareil refroidir et rangez-le dans un endroit sec. Ce sèche-cheveux est équipé d'une boucle qui permet de le suspendre aisément à un crochet afin de pouvoir y accéder facilement. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil, car cela entraînerait une usure prématurée et une rupture du cordon. Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé en le retournant au revendeur auprès duquel le produit a été acheté ou à une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

## ÉLIMINATION

Éliminer l'emballage selon le type. Mettez le carton et le carton dans la poubelle à papier et le film plastique dans la poubelle de recyclage.

Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères normales. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/EU.



Mettez l'appareil au rebut par l'intermédiaire d'une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par le biais de votre service municipal d'élimination des déchets.

Respectez les réglementations en vigueur. En cas de doute, contactez votre centre de traitement des déchets.

## GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat.

### CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conserve le ticket de caisse original. Il constitue la preuve d'achat.
- Dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, en cas de défaut de matériel ou de production, nous remplacerons ou réparerons gratuitement le produit selon l'option que nous aurons choisie.
- Il est supposé que l'appareil est soumis dans la période indiquée avec un reçu et une brève description écrite du défaut. La description doit contenir des informations sur le défaut et le moment où il s'est produit.
- L'échange, la réparation ou le remplacement du produit ne fait pas démarrer une nouvelle période de garantie.
- Les dommages ou défauts déjà existants au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage du produit.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont garantis, mais les composants légèrement endommagés ou fragiles tels que les accumulateurs ou le verre ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie ne couvre pas les défauts ou dommages résultant d'une utilisation inappropriée, du non-respect du mode d'emploi ou de l'entretien.

## TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail. La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de



## BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

**Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt!**

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

## WAARSCHUWINGEN

Indien nodig worden de volgende waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing:

### **⚠ GEVAAR! Hoog risico:**

Het negeren van deze waarschuwing kan levensgevaarlijke schade veroorzaken.

### **⚠ WAARSCHUWING!**

#### **Gemiddeld risico:**

Het negeren van deze waarschuwing kan lichamenlijk letsel of ernstige materiële schade veroorzaken.

### **⚠ LET OP: Laag risico:**

Het negeren van deze waarschuwing kan licht lichamenlijk letsel of materiële schade veroorzaken.

**OPMERKING:** Feiten en bijzonderheden waarmee rekening moet worden gehouden bij de omgang met het apparaat.

**CE** Dit product is CE-gemarkeerd om aan te geven dat het voldoet aan de richtlijnen 2014/30/EG (laagspanning) en de EMC-richtlijn (2014/35/EU), zoals gewijzigd.




De GS-markering (Tested Safety) certificeert dat het product veilig is bij correct gebruik. Het GS-keurmerk betekent dat de veiligheid van het product is getest. Producten met dit keurmerk voldoen aan de eisen van de Wet Productveiligheid.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:

- Lees alle instructies.
- Raak geen hete oppervlakken aan.
- Controleer voordat u het apparaat voor de eerste keer aansluit of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning bij u thuis.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant of zijn klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.
- Als de haardroger in een badkamer wordt gebruikt, moet na gebruik de stekker uit het stopcontact worden getrokken, omdat de nabijheid van water gevaar oplevert, zelfs als de haardroger is uitgeschakeld.
- Voor extra bescherming is het

raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA te installeren in het circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Vraag uw installateur om advies.

- **⚠ WAARSCHUWING!**  Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterreservoirs.
- Gebruik de haardroger niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen en moeten daarom onder toezicht staan. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- Haal altijd de stekker van de haardroger uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Spuit geen aerosolproducten wanneer de haardroger in werking is.
- Laat de haardroger niet ingeschakeld als u hem niet gebruikt.
- Gebruik geen andere hulpstuk-

ken dan de meegeleverde.

- De luchtinlaat- en luchtuitlaatoeningen mogen nooit geblokkeerd worden om te voorkomen dat ze te heet worden.
- Als de luchtstroom echter per ongeluk wordt geblokkeerd tijdens het gebruik, schakelt de ingebouwde thermische beveiliging het apparaat automatisch uit. De haardroger schakelt automatisch weer in na een afkoeltijd van enkele minuten.
- Houd uw haar uit de buurt van de inlaatopening om te voorkomen dat het naar binnen wordt gezogen.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats. Gebruik het niet als u water in uw handen heeft.

## OMVANG VAN DE LEVERIN

1. Haardroger
2. Stylingmondstuk
3. Gebruiksaanwijzing

## BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



1. Stylingmondstuk
2. Koude lucht functie
3. 3 temperaturen
4. Aan/uit met 2 blaasinstellingen
5. Opknoping lus

## TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	74305
Netspanning:	220-240V~50-60 HZ
Beschermingsklasse:	II
Vermogen:	1800 - 2100 watt
Motor:	DC

### Beschermingsklasse II

In deze beschermingsklasse zijn spanningvoerende delen voorzien van extra beschermende isolatie. De beschermende geleider mag niet worden aangesloten.

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

### ⚠ LET OP:

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportverdelingen.

## DROGEN

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Schakel het apparaat in door de gewenste instelling te selecteren. De luchtstroom en temperatuur kunnen worden aangepast:

### Snelheidsinstelling en temperatuurinstelling

☄: hoge snelheid en hoge temperatuur

☂: Lage snelheid en lage temperatuur

“0”: Uit

Verwarmingstemperatuur aan: “I”, “II”, “III”

☄: Als de knop wordt ingedrukt wanneer het apparaat is ingeschakeld, koelt de warme lucht af en houdt het kapsel beter vast. Zodra de knop weer wordt losgelaten, produceert het apparaat weer warme lucht volgens het geselecteerde niveau.

3. Droog je haar door borstelbewegingen te maken terwijl je de haardroger op een kleine afstand van je haar houdt.



## STYLINGHULPSTUK

Stylingmondstuk:

Met het stylingmondstuk kun je de luchtstroom richten op het haar dat je aan het stylen bent. Sluit het stylingmondstuk aan door het eenvoudig op het apparaat te klikken. Ontkoppel het stylingmondstuk door het eraf te trekken.

## REINIGEN

- Het apparaat kan worden gereinigd met een droge doek.
- De stylinghulpstukken kunnen gereinigd worden met een vochtige doek of afgespoeld worden onder een lopende kraan.
- Haal de opzetstukken uit het apparaat voordat je ze schoonmaakt. Zorg ervoor dat de stylinghulpstukken droog zijn voordat je ze gebruikt of opbergt.
- Spoel het apparaat nooit af met water.

## OPSLAG

### **WAARSCHUWING!** SMATERIËLE SCHADE

Laat het apparaat afkoelen en berg het op een droge plaats op. Deze haardroger heeft een lus waarmee hij gemakkelijk aan een haak kan worden gehangen zodat hij gemakkelijk toegankelijk is. Wikkel het snoer nooit rond het apparaat omdat dit voortijdige slijtage en breuk van het snoer veroorzaakt. Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het apparaat worden vervangen door het terug te brengen naar de dealer waar het product is gekocht of naar een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

## DISPOSAL

Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton in de oud papierbak en plastic folie in de recyclebak.

Gooi het apparaat niet bij het normale huisvuil. Het product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.



Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf.

Neem de thans geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.

## GARANTIE

Dit apparaat heeft een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode gaat in op de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon. Dit is het bewijs van aankoop.
- Binnen drie jaar na de aankoopdatum zullen wij bij een materiaal- of fabricagefout het product kosteloos vervangen of repareren, afhankelijk van de gekozen optie.
- Er wordt van uitgegaan dat het apparaat binnen de aangegeven periode wordt geretourneerd met een aankoopbewijs en een korte schriftelijke beschrijving van het defect. De beschrijving moet details bevatten over het defect en wanneer het defect zich heeft voorgedaan.
- De vervanging, reparatie of omruiling van het product start geen nieuwe garantieperiode.
- Eventuele schade of defecten die al bestonden op het moment van aankoop moeten onmiddellijk na het uitpakken van de goederen worden gemeld.
- Materiaal- of fabricagefouten worden gegarandeerd, maar licht beschadigde of breekbare onderdelen zoals batterijen of glas vallen niet onder de garantie.
- De garantie dekt geen defecten of schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, het niet naleven van de gebruiksaanwijzing of onderhoud.

## VERWERKING IN GEVAL VAN EEN GARANTIECLAIM

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Raadpleeg het typeplaatje van het toestel, de verkoopdoos of de gebruiksaanwijzing voor het artikelnummer.
- Bij functiestoringen of andere defecten kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met de volgende servicedienst. Zij zullen u gedetailleerde instructies geven over hoe te handelen.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-mail: [reklamation@hatex24.de](mailto:reklamation@hatex24.de)

## KULLANIM ÖNCESİ ÖNEMLİ BİLGİLER

### Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması ciddi yaralanmalara veya cihazda hasara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın.
- Cihazı üçüncü şahıslara vermeniz halinde yanında mutlaka bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Cihaz yalnızca ev tipi özel kullanıma yöneliktir ve ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın, dışarıda kullanmayın.

## UYARILAR

Gerekirse, bu kullanım talimatlarında aşağıdaki uyarılar kullanılır:

### ⚠ **TEHLİKE! Yüksek risk:**

Uyarının dikkate alınmaması can ve mal kaybına neden olabilir.

### ⚠ **UYARI! Orta risk:**

Uyarının dikkate alınmaması yaralanmaya veya ciddi maddi hasara neden olabilir.

### ⚠ **DİKKAT! Düşük risk:**

Uyarının dikkate alınmaması hafif yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

**NOT:** Cihazı kullanırken dikkat edilmesi gereken gerçekler ve özel özellikler.

**CE** Bu ürün, değiştirildiği şekliyle 2014/30/EU (Düşük Gerilim) ve EMC direktiflerine (2014/35/EU) uygunluğunu göstermek üzere CE işaretine sahiptir.



GS işareti (Test Edilmiş Güvenlik) ürünün doğru kullanıldığında güvenli olduğunu onaylar. GS işareti, ürünün güvenliğinin test edildiği anlamına gelir. Bu işareti taşıyan ürünler Ürün Güvenliği Yasası gerekliliklerine uygundur.

## EMNİYET

Elektrikli aletleri kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine uyulmalıdır:

- Tüm talimatları okuyun.
- Sıcak yüzeylere dokunmayın.
- Cihazı ilk kez bağlamadan önce, anma değeri plakasında belirtilen voltajın evinizdeki şebeke voltajına uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Şebeke kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya müşteri hizmetleri ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Saç kurutma makinesi banyoda kullanılıyorsa, saç kurutma makinesi kapalı olsa bile suyun yakınlığı tehlike oluşturduğundan, kullanımdan sonra elektrik fişini çekin.
- Ek koruma için, banyoyu besleyen devreye 30 mA'den fazla olmayan bir artık akım nominal akımına sahip bir artık akım cihazı (RCD) takılması tavsiye edilir. Tavsiye için tesisatçınıza danışın.

### ⚠ **UYARI!** ⚡

Bu cihazı küvetlerin, duşların, lavaboların veya su tutan diğer

- kapların yakınında kullanmayın.
- VSaç kurutma makinesini bu kullanım talimatlarında açıklanan amaçlar dışında kullanmayın.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalı ve bu nedenle gözetim altında tutulmalıdır. Temizlik ve bakım işlemleri, 8 yaşından büyük olmadıkça ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Saç kurutma makinesini kullanmadığınız zamanlarda ve temizlemeden önce daima fişten çekin.
- Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için cihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Saç kurutma makinesi çalışırken aerosol ürünler püskürtmeyin.
- Saç kurutma makinesini kullanmadığınız zamanlarda açık bırakmayın.
- Verilenler dışında herhangi bir ek parça kullanmayın.
- Hava giriş ve çıkış delikleri, çok sıcak olmalarını önlemek için asla tıkanmamalıdır.
- Ancak, kullanım sırasında hava akışı yanlışlıkla engellenirse, dahili termal güvenlik kesmesi cihazı otomatik olarak kapatacaktır. Saç kurutma makinesi birkaç dakikalık bir soğuma süresinden sonra otomatik olarak tekrar açılır.
- Saçınızın içeri çekilmesini önlemek için saçınızı giriş deliğinin hemen yakınından uzak tutun.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın. Ellerinizde su varsa cihazı kullanmayın.

## TESLİMAT KAPSAMI

1. Saç kurutma makinesi
2. Şekillendirici nozul
3. Kullanım kılavuzu

## AYGIT AÇIKLAMASI



1. Şekillendirici nozul
2. Soğuk hava fonksiyonu
3. 3 sıcaklık
4. 2 üfleyci ayarı ile açma/kapama
5. Asma halkası

## TEKNİK BİLGİLER

Model:	74305
Şebeke voltajı:	220-240V~50-60 Hz
Koruma sınıfı:	II
Güç:	1800 - 2100 watt
Motor:	DC

### Koruma sınıfı II

Bu koruma sınıfında, canlı parçalar ek koruyucu yalıtım ile sağlanır. Koruyucu iletkenin bağlanmasına izin verilmez.

## İLK KULLANIMADAN ÖNCE

### ⚠ DİKKAT!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Ayrıca tüm taşıma sigortalarını çıkarın.

## KURUTMA

1. Fişi duvar prizine takın.
2. İstedığınız ayarı seçerek cihazı çalıştırın. Hava akışı ve sıcaklığı ayarlanabilir:  
**Hız ayarı ve sıcaklık ayarı**  
“☼” : yüksek hız ve yüksek sıcaklık  
“☾” : düşük hız ve düşük sıcaklık  
“0” : Kapalı  
Isıtma sıcaklığı açık: “I”, “II”, “III”  
“\*”: Cihaz açıkken düğmeye basılırsa, sıcak hava soğur ve saç stiline daha iyi bir tutuş sağlar. Tekrar bırakıldığında, cihaz seçilen seviyeye göre tekrar sıcak hava üretir.
3. Saç kurutma makinesini saçınızdan küçük bir mesafede tutarken fırçalama hareketleri yaparak saçınızı kurutun.

## ŞEKİLLENDİRME APARATI

Şekillendirici başlık:  
Şekillendirme başlığı, hava akışını  
şekillendirdiğiniz saçta doğru yönlendirmenizi  
sağlar. Şekillendirme başlığını cihaza basitçe  
oturtarak bağlayın. Şekillendirme başlığını  
çekerek çıkarın.

## TEMİZLİK

- Cihaz kuru bir bezle temizlenebilir.
- Şekillendirme aparatları nemli bir bezle  
temizlenebilir veya akan musluk altında  
durulanabilir.
- Temizlemeden önce şekillendirme  
aparatlarını cihazdan çıkarın. Kullanma-  
dan veya saklamadan önce şekillendirme  
aparatlarının kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı asla su ile durulamayın.

## DEPOLAMA

### **UYARI!** MADDİ HASAR

Cihazın soğumasını bekleyin ve kuru bir  
yerde saklayın. Bu saç kurutma makinesi,  
kolayca erişilebilmesi için bir kancaya rahatça  
asılmasını sağlayan bir halkaya sahiptir. Kablo-  
nun erken aşınmasına ve kırılmasına neden  
olacağından, kabloyu asla cihazın etrafına  
sarmayın. Bu cihazın güç kablosu hasar gö-  
rürse, bir tehlikeyi önlemek için cihaz, ürünün  
satın alındığı bayiye veya benzer niteliklere  
sahip bir kişiye iade edilerek değiştirilmelidir.

## BERTARAF

Ambalajı türüne göre ayırarak atın. Karton ve  
mukavvayı kâğıt çöpüne, folyoları geri dönü-  
şüm kutusuna atın.

Cihazı normal ev çöpüyle birlikte atmayın.  
Ürün, 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği Tüzü-  
ğü'ne tabidir.



Onaylı bir atık toplama kuruluşuna veya bele-  
diye atık tesislerine götürerek elden çıkarılma-  
sı gerekir.

Yürürlükteki yönetmelikleri dikkate alın. Tered-  
düt halinde bağlı bulunduğunuz atık yönetimi  
kuruluşuyla iletişime geçin.

## GARANTİ

Cihazın, satın aldığınız tarihten itibaren 3 yıl garantisi vardır.

### GARANTİ KOŞULLARI

- Garanti süresi satın alma tarihinde başlar. Orijinal makbuzu saklayın. Bu makbuz satın aldığınızın belgesidir.
- Satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde malzeme veya üretim hatası oluşması durumunda kendi tercihimize göre ürünü ücretsiz olarak değiştirir veya onarırız.
- Cihazın belirtilen süre içerisinde makbuz ve arızanın kısa bir yazılı açıklaması ile teslim edileceği varsayılır. Açıklama, kusur ve ne zaman ortaya çıktığı hakkında bilgi içermelidir.
- Ürünün onarımı veya değişimi yeni bir garanti süresi başlatmaz.
- Satın alma sırasında mevcut olan herhangi bir hasar veya kusur, ürün ambalajından çıkarıldıktan hemen sonra bildirilmelidir.
- Malzeme veya üretim kusurları garantilidir, ancak pil veya cam gibi hafif hasarlı veya kırılabilir bileşenler garanti kapsamında değildir.
- Usulüne uygun olmayan kullanım, kullanım kılavuzuna veya bakıma uyulmaması nedeniyle oluşan kusurlar veya hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.

## GARANTİ TALEBİ DURUMUNDA İŞLEME

İsteğinizin hızlı bir şekilde işlenmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Makale numarası cihazın tip plakasında, satış kutusunda veya kullanım talimatlarında bulunabilir.
- İşlevsel hatalar veya başka kusurlar meydana gelirse, lütfen aşağıdaki servis departmanına telefon veya e-posta yoluyla başvurun. Orada, diğer prosedürü ayrıntılı olarak açıklayacaksınız.

Telefon: +49 2154 470 26-635

E-posta: reklamation@hatex24.de



Hergestellt für / Produced for:

HATEX AS GmbH & Co. KG  
Jakob-Kaiser-Straße 12  
47877 Willich, Germany  
E-Mail: [info@hatex24.de](mailto:info@hatex24.de)

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156